

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 43 (1917)  
**Heft:** 5

**Illustration:** Die Katzen gehen um den heißen Brei  
**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Die Projekte

(Su den vielen bevorstehenden Umbauten in Ziel)

Ziel, das einst unscheinbar und klein,  
Scheint auch die große Zeit gut zu bezwingen;  
Es richtet alles hier sich stets moderner ein  
Und hebt zum Höhenfluge kühn die Schwingen.

Wo Fortschritt ist, kann man nicht stille stehn,  
Kann man nicht leben gut im Kleinen;  
So muß 's auch jetzt ein Stücklein vorwärts gehn  
Und neue Bauten sollen wiederum erscheinen! -

So steht ein Bahnhof da seit alten Zeiten,  
Er sieht — ich sag' es frei! — sehr schäbig aus,  
Und muß, da sich die Straßen immer weiten,  
Ersetzt jetzt werden durch ein neues Haus.

Auch kommen soll, was man erwartet schon  
So lange: die Gebäud' für Post u. Telegraphen;

Dies tut so not, als die Reorganisation  
Des Polizeiwesens mit all den Paragraphen!

Ein neues Kühlhaus muß auch endlich her,  
Und auch im Rebberg gibt es Venderungen! —  
Was gibt es hier erst nach dem Krieg noch mehr,  
Wenn all' dies viele ist in ernster Zeit gelungen?!

Doch nun genug! — Es kriselt weit und breit! ..  
Und du kannst nur die Pläne jetzt besehn.  
Und projektieren kann man jederzeit —  
Derweil noch alles anders kann geschehn. —

Rudolf Erik Niesenmey

### Do de brittische Schnurreggye

(Baseldesuffch)

By den Engländer solle d'Schnurreggye  
grislig biliebt sy, bsunders by der Infanterie,  
grad wie by uns by de Luzärner.

Sie mache als erscht vergnlegt Gsichter  
uffem Marsch oder im Lager, wenn Uine  
d'Schnurreggye firezieht und ais zum Befchte  
git. So isch's ene au in Branggrych gange  
im Söldzug gäge die Ditsche. Wo si emol  
gar luschtig druslos g'schnurreggyt ka henn,  
het's uff aimol ghaibe: Silence, go on! und  
si händ mieffe vorrugge in d'Schlacht. Aber  
's isch ene nit guet gange fälle Tag; si händ  
uff's Dach biko. Ganz trurig sind sie Sobe  
wieder zämme g'sesse; do dänggt Uine, er well  
zuer Erheiterig d'Schnurreggye wieder firenä  
und eppis spiele. Won er si nodänggig in  
der Hand ummetrilt het, siet er uff aimol, daß  
im ene klaine Eggli derfo e ganz klaini In-  
schrift stot und woner rächt luegt, was lieft er?

## Hotels | Theater | Konzerte | Cafés



„Die Katzen gehen um den heißen Brei“

## ZÜRICH

### Stadtheater

Samstag, abends 8 Uhr: Gastspiel von Alex. Moissi:  
„Der lebende Leichnam“.  
Sonntag, nachm. 3 Uhr: „Hänsel und Gretel“.  
Abends 8 Uhr: „Der Barbier v. Sevilla“, Oper v. Rossini.

### Pfauentheater

Samstag: Geschlossen.  
Sonntag, abends 8 Uhr: „Im weissen Rössl“, Lustspiel  
von O. Blumenthal und G. Kadelburg.

## Palmhof Zürich 6

Universitätsstr. 23  
Gut bürgerlicher  
Mittag- und Abendtisch in Pension!

## Corso-Theater

Täglich abends 8 Uhr:  
Gastspiel Steiner-Kaiser's Wiener Operetten-Ensemble  
Première Premiere  
„SUSI“  
Operette in 3 Akten von Aladar Renyi.

## „DE LA PAIX“ Grand Café Zürich

10 Sonnenquai 10  
Internat. Verkehr u. Rendez-vous der Theaterbesucher  
Vornehmes Familien-Café  
Bekannt für erstklassige Künstler-Konzerte  
ERNST JUCKER.

**Hotel Wanner**  
Bahnhofstr. 80 ZÜRICH Bahnhofstr. 80  
Neuer Inh.: H. Schmidt.  
Altbekanntes Haus  
1 Min. vom Hauptbahnhof  
Lift :: Zentralheizung :: Aller Komfort  
Zimmer v. 2 Fr. an :: Pension nach Uebereinkunft

**BAUER'S HOTEL POST**  
BEIM HAUPTBAHNHOF  
BEHAGLICHES FAMILIEN-RESTAURANT

**Stadelhof-**  
Bahnhof-Restaurant  
Express - Bier - Wein - Buffet  
Familie BOLLETER

Vornehmstes Familien-Café am Platze	Extrasalon für Billards 9 Neuhausen 3 Match	Eig. Wiener Conditorei Five o'clock Tea und Americ.-Drinks
<b>Grand Café Odeon</b> Eigene Conditorei Neuer Inhaber: B. May & Sohn		
Nach dem Theater: Kalte und warme Spezialitäten	Zürich Telephon Nummer 1650	Rendez-vous d. Fremdenwelt

**Druckarbeiten** für jeden Zweck liefert prompt und zu mässigen Preisen die Buchdruckerei JEAN FREY, ZÜRICH.